

52. Tournoi international à l'Épée individuel d'hommes Trophée

"Weißer Bär von Berlin" 25/26 février 2012

Organisateur	FECHT-CLUB GRUNEWALD BERLIN E. V.
Patronage	Le Sénateur de l'intérieur et sport
Date	25/26 février 2012
Lieu	Horst-Korber-Sportzentrum, Glockenturmstraße 3+5, D -14053 Berlin-Charlottenburg/Wilmersdorf (Telefon +49-30-30 00 60)
Interlocuteur	Anita Herrmann; Tel.:+49-30-8 73 28 63 Mobil: 0160-8250144 E-Mail: bearfencing@aol.com
Trajet	A 100, Messedamm, Masurenallee, Theodor-Heuss-Platz, Heerstraße, Passenheimerstraße, Glockenturmstraße
Formule	F.I.E. (modifié, ED avec repêchage)
Participation	Le tournoi est ouvert à tous les tireurs allemands et étrangers nés 1995 et avant. Les participants de moins de 18 ans doivent être munis d'un certificat médical datant de moins d'un an.
Inscription Date limite	Les inscriptions de tous les tireurs (allemands et étrangers) et des arbitres doivent être effectuées sur le site web de la Confédération Européenne d'Éscrime jusqu'à 18 février 2012 (http://www.eurofencing.info/registration/) Ne pas Européen ils font leur entrée sur bearfencing@aol.com Il est indispensable de nommer les arbitres avec l'inscription
U-23 Classement	Le tournoi a une évaluation pour le CEE U-23 classement
Droits d'engagement	15 € par tireurs sur lieu (l'étrangers) ou par virement, réception jusqu'à 22 février 2012 (tous) Compte:462474805 /IBAN: DE21 100 700 240 4624748 00 Banque: Deutsche Bank PGK AG (BLZ:10070024) BIC: DEUT DE DBBER Titulaire: Fecht-Club Grunewald Berlin e.V.
Arbitres	À partir de quatre tireurs un arbitre licencié, à partir de huit tireurs deux arbitres licenciés; amende par arbitre manquant € 250,00. Ce règlement s'applique aux participantes allemandes (par club) et aux participantes étrangères (par nation).
Logement (Étrangers)	ALECSA HOTEL AM OLYMPIASTADION, Glockenturmstrasse 30, D-14055 Berlin-Charlottenburg/Wilmersdorf, Tel.: +49-30-300 92 00 Ou: http://www.berlin-tourist-information.de Tel:+49-30-250025
Équipement	Les armes et l'équipement doivent être conformes aux normes de la F.I.E. L'inscription du nom sur la veste d'escrime est obligatoire
Responsabilité	Tous les participants au tournoi tirent et arbitrent à leur propre risque. L'organisateur refuse toute responsabilité pour dommages corporels, matériels ou pertes.

Recompense	Le vainqueur du tournoi recoit comme récompense une porcelaine de la <i>Manufacture de l'Etat de Porcelaine de Berlin</i> représentant un <i>Ours Blanc</i> . Tous les finalistes recevront des prix-souvenirs.
Juridiction	En participant au tournoi les tireur acceptent la juridiction de la Fédération Allemande d'Éscrime.
Remarques	Les masques à visière transparente sont interdit!
Contrôle antidopage	Un contrôle antidopage sera effectué à la fin du Tournoi.

Horaires

Vendredi, 24 février 2012:

18 h 00 Contrôle d'armes et de matériel

Samedi, 25 février 2012:

08 h 00 Contrôle d'armes et de matériel

08 h 00 Appel des tireurs

08 h 30 Scratch

09 h 00 Début des poules éliminatoires

Dimanche, 26 février 2012:

08 h 00 Continuation (dernières 64)

14 h 30 **Finale (lieu: Kuppelsaal)**

L'organisateur du tournoi se réserve le droit de modifier les horaires en tenant compte du nombre des tireurs engagés.

FECHT-CLUB GRUNEWALD BERLIN E. V.

**Anita Herrmann
(Mme le Président FCG)**

52. International tournament Individual Epee for Men
"White Bear of Berlin " 25/26 February 2012

Patronage : The Minister for interior and sport of Berlin

Organizer: FENCING CLUB GRUNEWALD BERLIN E.V.

Anita Herrmann, Phone: +49-30-8 73 28 63 Mobile: 0160-8250144
E-mail: bearfencing@aol.com

Date: 25 / 26 February 2012

Location: Horst Korber-Sportscenter, Glockenturmstreet 3 +5,
D 14 053 Berlin-Charlottenburg/Wilmersdorf (Phone +49-30-30 00 60)

By Car: A 100, Messedamm, Masurenallee, Theodor-Heuss-Platz, Heerstraße,
Passenheimer Strasse Glockenturmstraße

Modus: F.I.E. (Modified, ED with repechage)

Registr.: The tournament is open for all fencers from germany and foreign countries,
born in 1995 and before. Participants under 18 must be provided with a
medical certificate dated within one year.

Registration for all fencers (germans and foreigners) and referees must be
made on the web site of European Fencing Confederation until
february 18, 2012
([Http: // www.eurofencing.info/registration/](http://www.eurofencing.info/registration/))

Fencers from outside of Europe make their entry over bearfencing@aol.com
It is essential to nominate referees with the inscription.

EFC-CEE This tournament is selected by the E.F.C.-C.E.E. and will be taken in account
for the ranking of under 23 year fencers for the official E.F.C.-C.E.E.
competitions

Entry fee: 15 € will be collected cash before tournament from foreigners on tournament`s
day or by bank transfer receipt until February 22, 2012

Account: 462474805 / IBAN: DE21 100 700 240 4624 748 00
Deutsche Bank PGK AG (BLZ: 10070024)
BIC: DEUT OF DBBER
Holder: Fecht Club Berlin Grunewald e.V.

Referees: The participation of at least 4 fencers requires the
appointment of 1 referee with licence, at least 8 fencers 2 referees. Missing
referees costs € 250.00 per referee. This regulation applies to participating
german (per club) and foreign fencers (per nation).

- Hotel: Alecsa Hotel am Olympiastadion, Glockenturmstraße 30,
D-14055 Berlin-Charlottenburg/Wilmersdorf, Tel: +49-30-300 92 00 (for
foreigners)
or.: [http // www.berlin-tourist-information.de](http://www.berlin-tourist-information.de) Tel: +49-30-250025
- Equipem.: Equipment and weapons must agree with the rules of the FIE.
No transparent masks. The registration of the name on the fencing jacket is
mandatory
- Respons.: All participants in the tournament fence and make referee on their own risk.
- Jurisdic.: By participation in the tournament fencers accept the jurisdiction of the German
Fencing Federation
- Price: The winner gets a KPM Porcelain polar bear. All finalists will receive memory-
prices.
- Doping: Doping control will be conducted at the end of the tournament.

Timetables

Friday, February 24, 2012:

18 h 00 Arms Control

Saturday, February 25, 2012:

08 h 00 Arms Control

08 h 00 Call of fencers

08 h 30 Scratch

09 h 00 Start of The preliminary rounds

Sunday, February 26, 2012:

08 h 00 Continuation (last 64)

14 h 30 Final (venue: Kuppelsaal near Olympic Stadium)

The tournament organizer reserves the right to alter schedules, taking into
account the number of fencers.

FENCING CLUB BERLIN GRUNEWALD E. V.
Anita Herrmann
(The President FCG)